

ORTHO LADY & GENT

by **schein**

Lager-Programm
Stock-Program
2021



schein orthopädie
service
— Germany since 1879 —

Wir  helfen



Lager-Programm
Stock-Program
2021



WirXhelfen

www.schein.de



 ORTHO LADY
& GENT
by schein

Die Mode ist bedeutend
- die Passform entscheidend!

*Fashion is important
- a good fit is vital!*

Qualität trifft Passform

Quality meets fit

Unsere Füße sind die Basis unserer gesamten Fortbewegung. Sie machen uns mobil und lassen uns unseren natürlichen Bewegungsdrang ausleben. Bestenfalls jeden Tag mindestens 10.000 Schritte – so lautet eine allgemeine Empfehlung aus der Gesundheitsbranche. Umso wichtiger ist es, dass wir unseren Füßen etwas Gutes tun.

Seit mehr als 25 Jahren steht die Marke Ortho Lady & Gent für den besonderen Komfort.

Die „Ortho Lady & Gent“ – Bequemschuhe fördern durch ihre hohe Flexibilität den natürlichen Bewegungsablauf. Das anatomisch geformte Fußbett ist mit speziellen „Schockabsorbern“ (Polsterungen) in der Ferse und im Ballenbereich versehen und verbessert dadurch den Tragekomfort. Das Fußbett kann bei Bedarf gegen Ihre persönliche Einlage ausgetauscht werden. Einige Modelle haben wir mit einem dehnbaren Material im Bereich des Großzehenballens ausgestattet, das sich hervorragend für Menschen mit Hallux-valgus-Problemen eignet. Bei allen Bestrebungen nach Komfort haben wir modische Aspekte nicht aus dem Fokus verloren. Das Ergebnis ist eine modisch ansprechende, sehr komfortable Kollektion.

Our feet are the very basis of our movement. They make us mobile and enable us to realise our natural desire to move. Ideally, everyone should take at least 10,000 steps per day according to general recommendations from the healthcare industry. All the more important, then, to take good care of our feet.

For more than 25 years, the Ortho Lady & Gent brand has stood for special comfort.

Thanks to their high flexibility, the Ortho Lady & Gent comfort shoes promote the natural movement of our feet. The anatomically shaped footbed is equipped with special shock absorbers at the heel and on the ball of the foot, thus increasing comfort. If required, the footbed can be replaced with your own insole.

Some models have been equipped with a stretchable material around the big toe, making them an excellent choice for people who suffer from bunions.

Nevertheless, while striving for comfort, we have never lost sight of fashion.

The result is a fashionable, extremely comfortable collection.



Arnd Schein



Höchste Ansprüche werden erfüllt

The highest demands are fulfilled

Für den besonderen Komfort ist es unerlässlich, qualitativ sehr hochwertige Oberleder zu verarbeiten. Neben dem glatten, geschmeidigen Oberleder setzen wir Nubukleder mit einer feinen, samtartigen Oberflächenstruktur ein.

Inzwischen verwenden wir bei einigen Nappa- und Nubukledern besondere Finish-Methoden, die unsere „Ortho Lady & Gent“ Modelle zu einem optischen Highlight machen. Alle von uns eingesetzten Materialien sind hautfreundlich und atmungsaktiv.

Die Komfort-PU-Laufsohlen sind mit einer eingearbeiteten Luftpolstertechnik versehen, die in Verbindung mit der Einlegesohle jeden Schritt dämpft und den Auftritt reguliert.

In order to create special comfort, it is essential to use only the highest-quality upper leather. In addition to the smooth, supple upper leather, we use nubuck with a velvety surface.

For some nappa and nubuck leathers, we also use special finishing methods that make our Ortho Lady & Gent models attractive eye-catchers. All of the materials we use are skin-friendly and breathable.

The comfort PU soles have integrated air cushion technology which, combined with the insole, has a shock-absorbing effect and regulates the tread every step of the way.



Inhalt

Contents

Materialeigenschaften..... 7

Material characteristics

Qualitätsmanagement 8

Quality management

Ausstattungsmerkmale..... 9 - 11

Features

Damen-Modelle Carla..... 13 - 48

Ladies' models Carla

Damen-Modelle Sonja..... 49

Ladies' models Sonja

Herren-Modelle Dave 51 - 58

Gents' models Dave

Qualitätsmanagement

Quality management



TÜV zertifiziert

Als verantwortungsvolles Familienunternehmen ist es für uns eine Selbstverständlichkeit, mustergültige Qualität zu produzieren. Dazu gehört auch eine unabhängige, externe Qualitätsprüfung, der wir uns jedes Jahr aus eigenem Antrieb unterziehen.

Seit 1997 zeichnet das Qualitätsmanagementzertifikat des TÜV-Rheinland die Leistungsfähigkeit unseres Unternehmens aus. Darin wird bescheinigt, dass unsere Arbeitsabläufe systematisiert sind und die Herstellung von hochwertigen Produkten sichergestellt ist. Wir arbeiten ausschließlich mit ausgewählten und zertifizierten Lieferanten.

TÜV-certified

As a family company which takes its responsibilities seriously, it goes without saying that we produce to exemplary quality standards. To ensure this we subject our processes to independent external quality auditing which we voluntarily undergo every year.

The quality management certificate awarded to us since 1997 by the testing body TÜV-Rheinland is testament to the efficiency of our enterprise. The certificate attests that our working processes are systematised, thereby guaranteeing the manufacture of high-quality products. We work exclusively with selected, similarly certified suppliers.



Nachhaltige, umweltfreundliche Produktion

Unser Unternehmen engagiert sich seit Jahren für eine nachhaltige, umweltfreundliche Produktion. Dies gilt für die Herstellung des Leders genauso wie für die gesamte Weiterverarbeitung – für eine sichere und saubere Umwelt.

Sustainable environmentally friendly production

For years our business has been committed to sustainable, environmentally friendly production. This applies both to the production of the leather and the entire downstream manufacturing process, in furtherance of a safe, clean environment.

Besondere Ausstattungsmerkmale

Special features

Futtermaterial

Kalbfutterleder

Bei einem Teil unserer Schuhe verwenden wir feines Kalbsleder. Es zeichnet sich durch eine hohe Atmungsaktivität und eine große Feuchtigkeitsaufnahme aus. Diese Eigenschaften garantieren einen hohen Tragekomfort, auch beim Barfußtragen.

Futtermaterial OnDry by onSteam

Unser Futtermaterial aus Microfaser in Lederoptik hat hypoallergene Eigenschaften. **OnDry by onSteam** ist unter anderem feuchtigkeitsanziehend, verschleißarm und chromfrei. Die Microfaser schmiegt sich außerdem wunderbar an Ihren Fuß.

Lining material

Calf lining leather

In some of our shoes we are using fine calfskin leather. It is characterized by high breathability and a great moisture absorption. These properties guarantee a very good comfort even by wearing barefoot.

Lining material OnDry by onSteam

Our lining material made of microfiber in leather optic has hypoallergenic properties. OnDry by onSteam is among other advantages hygroscopic, low-wear and chrome-free. The microfiber moulds itself very well to your feet.



Besondere Ausstattungsmerkmale

Special features

stretchflex

Schuhe, die wir mit diesem Symbol gekennzeichnet haben, wurden nach den besonderen Bedürfnissen von Hallux Valgus - Patienten konzipiert. Durch den gepolsterten Einsatz verringert sich der Druck auf den Ballen.

Shoes tagged with this symbol have been designed to meet the special requirements of hallux valgus patients. The padded insert reduces pressure on the ball area of the foot.

Die Stretchmodelle finden Sie

- bei den Carla Modellen auf den Seiten 29 - 40
- bei den Dave Modellen auf der Seite 55

You can find the stretch models

- in the Carla range on pages 29 - 40
- in the Dave range on page 55



389784 stretchflex

2 in 1

Entscheiden Sie selbst, ob Sie Ihre Schuhe mit oder ohne Fersenriemen tragen möchten.
Alle Sandalen auf den Seiten 27 und 35 - 37 werden mit Fersenriemen geliefert. Je nach Bedarf können die Fersenriemen schnell und unkompliziert angebracht oder weggelassen werden. Mit dem Klettverschluss lassen sich die Fersenriemen individuell anpassen.

Decide for yourself whether you wish to wear your shoes with or without heel straps.

All the sandals on pages 27 and 35 - 37 are supplied with heel straps. The heel straps can be quickly and easily attached if required and can be individually adjusted with the hook and loop fastener.



389283

stretchflex



381953

stretchflex

stretchflex
2 in 1

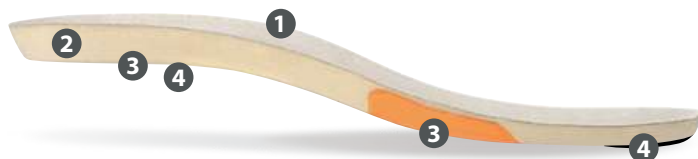
Einige mit „2 in 1“ gekennzeichneten Modelle verfügen zusätzlich noch über unseren dehnfähigen „stretch flex“ Einsatz, Seite 35 - 37.

The models labeled with „2 in 1“ also have a cushioned „stretch flex“ insert, pages 35 - 37.



Carla

Damen-Modelle *Ladies' models*



Der Schuh *the shoe*

- klassische Naturleistenform
classic natural last form
- Komfort-PU-Sohle mit Luftpolster
comfort PU sole with air cushion
- Qualitäts-Wechsel-Fußbett
quality exchangeable footbed

Das Komfort-Fußbett *the comfort footbed*

- unterstützt den natürlichen Bewegungsablauf
support the natural gait
- bequeme Passform: Guter Tragekomfort
excellent fit: good comfort
- stoßdämpfend
shock-absorbing
- hautfreundliche Materialien
eudermic materials
- atmungsaktive Lederdecke
breathable leather cover
- pflegeleicht
low maintenance

Der Aufbau *the structure*

- ① Leder
leather
- ② EVA-Schaumstoff
EVA foam
- ③ Shock Absorber
Shock Absorber
- ④ Klettbelegung
hook and loop fastener



381401



381432



381452

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381401	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Schlangenoptik nubuck leather snake-optic	schwarz / silber black / silver	OnDry by onSteam silber / silver
381432	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt nappa leather embossed	coralle coral	OnDry by onSteam silber / silver
381452	2 1/2 - 8 1/2	Nappa Schlangenprägung nappa leather snake embossed	gold gold	OnDry by onSteam dunkelbeige / dark beige



381791



381750

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381750	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Nubuk Blumenprägung nappa leather / nubuck leather flower embossed	ice / bunt / weiß ice / multicoloured / white	OnDry by onSteam silber / silver
381791	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Blumenprägung / Nappa metallic nubuck leather flower embossed / nappa leather metallic	bunt / weiß / silber multicoloured / white / silver	OnDry by onSteam silber / silver





381231



380770



385002

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380770	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt patent leather embossed	petrol petrol	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
381231	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt / Nubuk nappa leather embossed / nubuck leather	coralle coral	OnDry by onSteam beige / beige
385002	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Nubuk nappa leather / nubuck leather	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



381151



384061



380620



381030



381080



381000

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380620	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk nubuck leather	ozean ocean	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
381000	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
381030	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	rot red	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
381080	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	grau grey	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
381151	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk strukturiert nubuck leather structured	gold gold	OnDry by onSteam gobi / gobi
384061	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	weiss white	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



384420

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
384420	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk nubuck leather	ozean ocean	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



381371



381380



380870



381320



388291



389200

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380870	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt patent leather embossed	petrol petrol	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
381320	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk / Nubuk glänzend nubuck leather / nubuck leather brilliant	dunkelblau dark blue	OnDry by onSteam dunkelblau / dark blue
381371	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Nubuk nappa leather embossed brilliant / nubuck leather	oliv / weiß olive / white	OnDry by onSteam silber / silver
381380	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt nappa leather embossed	grau grey	OnDry by onSteam silber / silver
388291	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk strukturiert nubuck leather structured	gold gold	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
389200	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



381173



381153

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381153	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt nappa leather embossed	ice ice	OnDry by onSteam silber / silver
381173	2 1/2 - 8 1/2	Nappa Schlangenprägung nappa leather snake embossed	oliv olive	OnDry by onSteam beige / beige

Carla



389783



387003

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter inner lining
387003	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
389783	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk camouflage nubuck leather camouflage	schwarz / grau black / grey	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



381754



381784

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381754	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt nubuck leather	ice ice	OnDry by onSteam dunkelbeige / dark beige
381784	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt nappa leather embossed	grau grey	OnDry by onSteam gobi / gobi





381186



381296

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381186	2 1/2 - 8 1/2	Nappa glänzend / Nubuk geprägt nappa leather brilliant / nubuck leather embossed	grau / silber grey / silver	OnDry by onSteam silber / silver
381296	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Blumenprägung nubuck leather flower embossed	bunt / weiß multicoloured / white	OnDry by onSteam silber / silver

Carla



384526



386296



383206



385266



380486

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380486	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	grau grey	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
383206	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
384526	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt metallic nappa leather metallic	blau blue	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
385266	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	weiss white	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
386296	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Leopardenoptik nubuck leather leopard-optic	taupe taupe	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige

2 in 1



380703



389523

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter inner lining
380703	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend nappa leather embossed brilliant	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
389523	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt nappa leather	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige





381280 stretchflex



381271 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381271	2 1/2 - 8 1/2	Nappa Schlangenprägung / Stretch nappa leather snake embossed / stretch	oliv / gold olive / gold	OnDry by onSteam / Lycra beige / beige
381280	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt / Nubuk geprägt / Stretch nappa leather / nubuck leather embossed / stretch	grau / silber grey / silver	OnDry by onSteam / Lycra silber / silver

Carla

stretchflex



381121

stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380701	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380710	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	taupe taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380722	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk camouflage glänzend / Stretch nubuck leather camouflage brilliant / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
381051	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	ice ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
381101	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Schlangenoptik / Stretch nubuck leather snake-optic / stretch	schwarz / silber black	OnDry by onSteam / Lycra gobi / gobi
381121	2 1/2 - 8 1/2	Nappa Steinoptik / Stretch nappa leather stone-optic / stretch	dunkelblau dark blue	OnDry by onSteam / Lycra silber / silver
381190	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Blumenprägung / Stretch nubuck leather flower embossed / stretch	bunt / weiß / ice multicoloured / white / ice	OnDry by onSteam / Lycra beige / beige
387091	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt / Stretch nubuck leather / stretch	taupe taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388021	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	jeansblau / dunkelblau jeans blue / dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389700	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389820	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige



380722 stretchflex



380710 stretchflex



387091 stretchflex



389820 stretchflex



388021 stretchflex



380701 stretchflex



381190 stretchflex



381101 stretchflex



381051 stretchflex



389700 stretchflex

Carla

stretchflex



389330

stretchflex



389480

stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter inner lining
389330	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geölt / Stretch nubuck leather oiled / stretch	rot red	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389480	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt / Nubuk gewischt glänzend / Stretch nappa leather / nubuck leather brilliant / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige

stretchflex

mit Klettverschluss
with Hook and loop fastener



388901 stretchflex



381420 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381420	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt / Stretch nappa leather embossed / stretch	dunkelblau dark blue	OnDry by onSteam / Lycra dunkelblau / dark blue
388901	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt / Stretch patent leather embossed / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige



stretchflex
2 in 1



381923 stretchflex



381953 stretchflex



389333 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381923	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt / Nubuk / Stretch nappa leather embossed / nubuck leather / stretch	dunkelblau dark blue	OnDry by onSteam / Lycra silber / silver
381953	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Schlangenoptik / Stretch nubuck leather snake-optic / stretch	beige / gold beige / gold	OnDry by onSteam / Lycra beige / beige
389333	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geölt gewischt / Stretch nubuck leather oiled / stretch	rot red	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige

Carla

stretchflex
2 in 1



381054 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380504	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380584	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk camouflage glänzend / Stretch nubuck leather camouflage brilliant / stretch	hellgrau / grau light grey / grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
381054	2 1/2 - 8 1/2	Nappa Schlangenprägung nappa leather snake embossed	gold gold	OnDry by onSteam / Lycra schwarz / black
388423	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	jeansblau / dunkelblau jeans blue / dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389223	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt glänzend / Stretch nubuck leather embossed brilliant / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389283	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige

stretchflex
2 in 1



Carla

stretchflex



389784

stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380603	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380983	2 1/2 - 8 1/2	Lack Schlangenprägung / Stretch patent leather snake embossed / stretch	ice / grau / ice ice / grey / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
381653	2 1/2 - 8 1/2	Nappa Schlangenoptik / Stretch nappa leather snake-optic / stretch	beige / gold beige / gold	OnDry by onSteam / Lycra beige / beige
381673	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	oliv / weiß olive / white	OnDry by onSteam / Lycra beige / beige
381683	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt / Stretch nappa leather embossed / stretch	grau grey	OnDry by onSteam / Lycra silber / silver
383998	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt / Stretch patent leather embossed / stretch	taupe taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
385523	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt / Stretch nappa leather / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
385553	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Blumenprägung glänzend / Stretch nubuck leather flower embossed brilliant / stretch	silber / ice silver / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
387513	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk strukturiert glänzend / Stretch nubuck leather structured brilliant / stretch	taupe taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389784	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige

stretchflex



Carla

stretchflex

Dieses Modell fällt etwas kleiner aus.
This model is a bit smaller.



381853 stretchflex



381893 stretchflex



381803 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
381803	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	schwarz black	OnDry by onSteam / Lycra silber / silver
381853	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	ice ice	OnDry by onSteam / Lycra dunkelbeige / dark beige
381893	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	taupe taupe	OnDry by onSteam / Lycra silber / silver

Limitierte Menge

Diese Modelle sind nur in begrenzter Anzahl vorrätig.
Bitte rufen Sie uns wegen der Verfügbarkeit an.

Unser Tipp: Suchen Sie sich ein entsprechendes
Alternativmodell aus dem aktuellen Programm aus!

Limited quantities

Limited stocks of these models are available.
Please call us to ensure their availability.

Our advice: look for a suitable alternative model
from our regular range.



+49 2191 910-200



387052



387080



389881



380730



380780



389831



386092



387051



387070

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380730	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk camouflage glänzend nubuck leather camouflage brilliant	roségold rosegold	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
380780	2 1/2 - 8 1/2	Lack Schlangenprägung patent leather snake embossed	ice / grau ice / grey	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
386092	2 1/2 - 8 1/2	Stoff glänzend fabric brilliant	bunt coloured	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
387051	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt glänzend nubuck leather brilliant	gold gold	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
387052	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Flechtprägung nubuck leather braided embossed	ice ice	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
387070	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt glänzend / Lack metallic nubuck leather embossed brilliant / patent leather metallic	grün green	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
387080	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Flechtprägung nubuck leather braided embossed	beige beige	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
389831	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend nappa leather embossed brilliant	dunkelrot dark red	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
389881	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Blumenprägung nubuck leather flower embossed	grau grey	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige



387057



380971 Klettverschluss
Hook and loop fastener



380921 Klettverschluss
Hook and loop fastener



389231 Klettverschluss
Hook and loop fastener



389292 Klettverschluss
Hook and loop fastener



388952 Klettverschluss
Hook and loop fastener



380071



380080



380001

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380001	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	schwarz black	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
380071	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt patent leather embossed	petrol petrol	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
380080	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt nubuck leather embossed	grau / silber grey / silver	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
380921	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend nappa leather embossed brilliant	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
380971	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt patent leather embossed	petrol petrol	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
387057	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt glänzend / Nappa nubuck leather brilliant / nappa leather	ice / silber ice / silver	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
388952	2 1/2 - 8 1/2	Lack matt patent leather dull	silber silver	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
389231	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend nappa leather embossed brilliant	dunkelrot dark red	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
389292	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt nappa leather	lila purple	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige



380682



380622



385822



389730



389701



389780



389550



389521



389580

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380622	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend <i>nappa leather embossed brilliant</i>	petrol <i>petrol</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
380682	2 1/2 - 8 1/2	Lack Schlangenprägung / Nappa <i>patent leather snake embossed / nappa leather</i>	ice / grau / hellgrau <i>ice / grey / light grey</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
385822	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt <i>nappa leather</i>	dunkelblau <i>dark blue</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
389521	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Nubuk <i>nubuck leather embossed / nubuck leather</i>	dunkelblau / schwarz <i>dark blue / black</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
389550	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt <i>nubuck leather</i>	ice <i>ice</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
389580	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Leopardenoptik geprägt / Nappa <i>nubuck leather leopard-optic embossed / nappa leather</i>	grau / silber <i>grey / silver</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
389701	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt <i>patent leather embossed</i>	schwarz <i>black</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
389730	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend <i>nappa leather embossed brilliant</i>	dunkelrot <i>dark red</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
389780	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend <i>nappa leather embossed brilliant</i>	grau <i>grey</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>



388511



380850



380830



387911



386682



386622



389733



388123 2 in 1



388753 2 in 1

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380830	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	rot red	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
380850	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt nappa leather	ice ice	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
386622	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt / Nubuk glänzend nappa leather / nubuck leather brilliant	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
386682	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk liniert glänzend nubuck leather lined brilliant	grau grey	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
387911	2 1/2 - 8 1/2	Lack metallic patent leather metallic	beige beige	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
388123	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Lack matt nappa leather / patent leather dull	dunkelblau / silber dark blue / silver	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
388511	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	taupe taupe	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
388753	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	ice ice	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
389733	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend nappa leather embossed brilliant	dunkelrot dark red	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige



389443 2 in 1



389493 2 in 1



389555 2 in 1



382963



389457 stretchflex



389420 stretchflex



387750 stretchflex



388750 stretchflex



388740 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
382963	2 1/2 - 8 1/2	Nappa nappa leather	ice ice	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
387750	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Flechtprägung / Nubuk gewischt glänzend / Stretch nubuck leather braided embossed / nubuck leather brilliant / stretch	beige / taupe beige / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388740	2 1/2 - 8 1/2	Nappa metallic / Stretch nappa leather metallic / stretch	bronze / taupe bronze / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388750	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	ice ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389420	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk glänzend / Stretch nubuck leather brilliant / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389443	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt patent leather embossed	roségold rosegold	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
389457	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt / Stretch nubuck leather / stretch	ice ice	Kalbfutterleder / Lycra calf leather lining / lycra
389493	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt nappa leather	lila purple	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
389555	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt nubuck leather	ice ice	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige



389880 stretchflex



389800 stretchflex



386020 stretchflex



389851 stretchflex



388022 stretchflex



388041 stretchflex



389380 stretchflex



388951 stretchflex



380980 stretchflex



389280 stretchflex



389210 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380980	2 1/2 - 8 1/2	Lack Schlangenprägung / Stretch patent leather snake embossed / stretch	ice / grau / ice ice / grey / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
386020	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk glänzend / Stretch nubuck leather brilliant / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388022	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388041	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gemustert / Stretch nappa leather patterned / stretch	ice / roségold ice / rosegold	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388951	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	ice ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389210	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	braun / taupe brown / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389280	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389380	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt glänzend / Stretch nubuck leather embossed brilliant / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389800	2 1/2 - 8 1/2	Lack geprägt / Stretch patent leather embossed / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389851	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	ice / grau / ice ice / grey / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389880	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Leopardenoptik geprägt / Stretch nubuck leather leopard-optic embossed / stretch	grau / taupe grey / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige



389454 stretchflex 2 in 1



388953 stretchflex 2 in 1



389353 stretchflex 2 in 1



385493 stretchflex 2 in 1



387423 stretchflex 2 in 1



387483 stretchflex 2 in 1



380253 stretchflex 2 in 1



380283 stretchflex 2 in 1



380284 stretchflex 2 in 1

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380253	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt / Nubuk gewischt glänzend / Stretch nappa leather / nubuck leather brilliant / stretch	ice / silber / ice ice / silver / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380283	2 1/2 - 8 1/2	Lack Schlangenprägung / Nappa / Stretch patent leather snake embossed / nappa leather / stretch	ice / grau / ice ice / grey / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380284	2 1/2 - 8 1/2	Nappa gewischt / Nubuk gewischt glänzend / Stretch nappa leather / nubuck leather brilliant / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
385493	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	taupe taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
387423	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk strukturiert glänzend / Stretch nubuck leather structured brilliant / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
387483	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt glänzend / Stretch nubuck leather embossed brilliant / stretch	grau / ice grey / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388953	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	ice ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389210	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	braun / taupe brown / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389280	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	grau grey	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389353	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk gewischt / Stretch nubuck leather / stretch	ice ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389454	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	ice / grau / ice ice / grey / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige



389753 stretchflex



387553 stretchflex



380933 stretchflex



380923 stretchflex



388093 stretchflex



388053 stretchflex



389713 stretchflex



380903 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
380903	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380923	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk camouflage glänzend / Stretch nubuck leather camouflage brilliant / stretch	dunkelblau dark blue	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
380933	2 1/2 - 8 1/2	Nappa / Stretch nappa leather / stretch	rot red	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
387553	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt glänzend / Stretch nubuck leather embossed brilliant / stretch	beige / taupe beige / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388053	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk Glitzer strukturiert / Stretch nubuck leather shiny structured / stretch	beige / taupe beige / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
388093	2 1/2 - 8 1/2	Nappa liniert / Stretch nappa leather lined / stretch	taupe taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389713	2 1/2 - 8 1/2	Nappa geprägt glänzend / Stretch nappa leather embossed brilliant / stretch	braun / taupe brown / taupe	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
389753	2 1/2 - 8 1/2	Nubuk geprägt / Stretch nubuck leather embossed / stretch	ice / grau / ice ice / grey / ice	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige

Limitierte Menge

Diese Modelle sind nur in begrenzter Anzahl vorrätig.
Bitte rufen Sie uns wegen der Verfügbarkeit an.

Unser Tipp: Suchen Sie sich ein entsprechendes
Alternativmodell aus dem aktuellen Programm aus!

Limited quantities

Limited stocks of these models are available.
Please call us to ensure their availability.

Our advice: look for a suitable alternative model
from our regular range.

Sonja



+49 2191 910-200



313211



315060 stretchflex



316290



314850



313714



313815



389955

Der Schuh the shoe

- leicht verschlankte Naturleistenform
slightly slimmer natural last form
- Komfort-PU-Sohle mit Luftpolster
comfort PU sole with air cushion
- Qualitäts-Wechsel-Fußbett
quality exchangeable footbed

Die Wellness-Einlegesohle the wellness insole

- hautfreundliche Materialien:
Leder, Schaumstoff, Naturkork
*eutermic materials:
leather, foam, natural cork*
- stoßdämpfende Mittelschicht
shock-absorbing intermediate layer
- atmungsaktive Lederdecke
breathable leather cover
- anatomisches Fußbett
anatomical footbed
- bequeme Passform
excellent fit
- pflegeleicht
low maintenance

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
313211	3 - 8 1/2	Nappa gewischt <i>nappa leather</i>	braun <i>brown</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
313714	3 - 8 1/2	Nappa gewischt <i>nappa leather</i>	braun <i>brown</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
313815	3 - 8 1/2	Nappa gewischt <i>nappa leather</i>	braun / hellbraun <i>brown / light brown</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
314850	3 - 8 1/2	Nappa strukturiert metallic / Nappa <i>nappa leather structured metallic / nappa leather</i>	ice / schwarz <i>ice / black</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>
315060	3 - 8 1/2	Nappa Flechtprägung / Stretch <i>nappa leather braided embossed / stretch</i>	ice <i>ice</i>	Kalbfutterleder / Lycra beige <i>calf leather lining / lycra beige</i>
316290	3 - 8 1/2	Nappa <i>nappa leather</i>	taupe <i>taupe</i>	Kalbfutterleder beige <i>calf leather lining beige</i>



Dave

Herren-Modelle *Gents' models*



399953



Der Schuh *the shoe*

- klassische Naturleistenform
classic natural last form
- Komfort-PU-Sohle mit Luftpolster
comfort PU sole with air cushion
- Qualitäts-Wechsel-Kork-Fußbett
quality exchangeable cork footbed

Das Komfort-Fußbett *the comfort footbed*

- hautfreundliche Materialien
eudermic materials
- atmungsaktive Lederdecke
breathable leather cover
- anatomisches Fußbett
anatomical footbed
- bequeme Passform: Guter Tragekomfort
excellent fit: good comfort
- pflegeleicht
low maintenance

Der Aufbau *the structure*

- ❶ Leder
leather
- ❷ Naturkork
natural cork

Dave



397024



393002

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter inner lining
393002	6 - 12	Nappa geprägt nappa leather embossed	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
397024	6 - 12	Nappa geprägt nappa leather embossed	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



399000



394010



394013

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
394010	6 - 12	Nappa nappa leather	braun brown	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
394013	6 - 12	Nappa nappa leather	braun brown	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
399000	6 - 12	Nappa geprägt nappa leather embossed	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige





393101 stretchflex



393202 stretchflex

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
393101	6 - 12	Nappa geprägt / Stretch nappa leather embossed / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige
393202	6 - 12	Nappa geprägt / Stretch nappa leather embossed / stretch	schwarz black	Kalbfutterleder / Lycra beige calf leather lining / lycra beige

Dave



395393



399003

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
395393	6 - 12	Nappa nappa leather	taupe taupe	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige
399003	6 - 12	Nappa geprägt nappa leather embossed	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



391226



399806

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter inner lining
391226	6 - 12	Nubuk nubuck leather	dunkelblau dark blue	OnDry by onSteam / Lycra dunkelblau / dark blue
399806	6 - 12	Nappa geprägt nappa leather embossed	schwarz black	Kalbfutterleder / beige calf leather lining / beige



Limitierte Menge

Diese Modelle sind nur in begrenzter Anzahl vorrätig.
Bitte rufen Sie uns wegen der Verfügbarkeit an.

Unser Tipp: Suchen Sie sich ein entsprechendes
Alternativmodell aus dem aktuellen Programm aus!

Limited quantities

Limited stocks of these models are available.
Please call us to ensure their availability.

Our advice: look for a suitable alternative model
from our regular range.



397026



397025



390110



399210



390216

Artikel-Nr. article no.	Größe size	Material material	Farbe colour	Futter Inner lining
390110	6 - 12	Nappa nappa leather	dunkelbraun dark brown	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
390216	6 - 12	Nappa nappa leather	dunkelbraun dark brown	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
397025	6 - 12	Nappa nappa leather	braun brown	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
397026	6 - 12	Nappa nappa leather	weiß white	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige
399210	6 - 12	Nappa gewischt nappa leather	braun brown	Kalbfutterleder beige calf leather lining beige



Geringfügige Farbabweichungen und Modelländerungen vorbehalten.
We reserve the right of slight modifications of colours and models.

Fachhändler / Your distributor:



03.1006.14.12.20

099990045

KOMMUNIZIEREN SIE MIT UNS
PER WHATSAPP:



+49 2191 910-200

www.schein.de/whatsapp/datenschutz

Schein Orthopädie Service KG
Hildegardstr. 5
42897 Remscheid, Germany
Tel. +49 2191 910-200
Fax +49 2191 910-100
service@schein.de
www.schein.de



Wir helfen